

**SHENG FU
SHANGHAI**

DATE **10/07/2001**

LISTE DE COLISAGE

REF: **4112908** OF: **TO2** DESTINATAIRE **G.S.A.**
 QUANTITE **780** DESIGNATION **dors bien vel rase**

TAILLES

N° COLIS	COL	1M	3M	6M	9M	12M	18M	23M	TOTAL	CUMUL
1 - 2	ROSE	40							40	80
3 - 4			40						40	80
5 - 9				31					31	155
10 - 10		10		15		15			40	40
11 - 13					30				30	90
14 - 18						31			31	155
19 - 20							30		30	60
21 - 23								30	30	90
24 - 24							25	5	30	30

24

780

MARKS:
 G.S.A.
 LE HAVRE
 ITEM REF NO : 4112908 LOT M5 TO2
 SIZE:
 COL:
 QTY:
 CTN NO.:

TTL: 24 CARTONS.
 G.W.TTL:114.0KGS.
 N.W.TTL:65.5KGS.
 MEA.TTL: 1.512CBM

**SHENG FU
SHANGHAI**

DATE **10/07/2001**

LISTE DE COLISAGE

REF: **4112908** OF: **TO3** DESTINATAIRE **G.S.A.**
 QUANTITE **48** DESIGNATION **dors bien vel rase**

TAILLES

N° COLIS	COL	1M	3M	6M	12M	18M	23M	TOTAL	CUMUL
1 - 1	ROSE	8	16	14	5	2	3	48	48


1

48

MARKS:
 G.S.A.
 LE HAVRE
 ITEM REF NO : 4112908 LOT M5 TO3
 SIZE:
 COL:
 QTY:
 CTN NO.:

TTL: 1 CARTONS.
 G.W.TTL:6.0KGS.
 N.W.TTL:3.87KGS.
 MEA.TTL: 0.063CBM

9.3. Connaissance maritime

Shipper/Exporter SHENG FU GARMENT CO, LTD SHANGHAI, CHINA, 201204		Bill of Lading No. SE19-0701	No. of Original B/Ls THREE
Consignee TO ORDER ETS G.S.A -RUE DE VENDEE 49450 VILLEDIEU LA BLOUERE		BILL OF LADING  FRANS MAAS anno 1890	
Notify Party ETS G.S.A TRANSPORTS FRANS MAAS /LE HAVRE PORT FRANCE		For Delivery of Cargo, Please Apply to: FRANS MAAS NORD TEL:330235247171 FAX:330235247170	
Ocean Vessel CMA CGM VERLAINE T44W	Voy. No.		
Port of Loading SHANGHAI	Port of Discharge LE HAVRE	Final Destination	
PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER			
Marks and Numbers	Number of Packages	Descriptions of goods	Measurements (cbm) Gross Weight (kgs)

G.S.A.	25 CARTONS	120 KGS	1.575 CBM
LE HAVRE			
ITEM	DORS BIEN VEL RASE		
REF	411 2908		
DOC CREDIT NUMBER	38522N022170		
	FREIGHT COLLECT		
	SAY TWENTY FIVE CARTONS ONLY		

ORIGINAL
10 JUL 2001

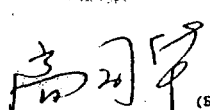
**JULY 10, 2001
CLEAN ON BOARD**

As agent for the Carrier

BY THE ORDER OF
FRANS MAAS (HONG KONG) LIMITED
William
Authorized Signatory

9.4. Certificat d'origine

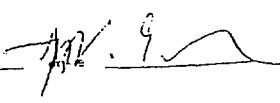
(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight/indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net
 (2) In the currency of the sale contract-Dans la monnaie du contrat de vente

1 Exporter (EID, name, full address, country) Exportateur (EID, nom, adresse complète, pays) SHENG FU GARMENT CO, LTD SHANGAI, CHINA, 201204		ORIGINAL 2 No CN ^{FR} 1 27 00115																	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays) G. S. A 49 RUE DE VENDEE 49450 VILLEDIEU LA BLOUERE FRANCE		3 Quota year Année contingentaire 2001	4 Category number Numéro de catégorie 68																
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport FROM SHANGHAI TO LE HAVRE FRANCE BY SEA/AIR DURING JULY/AUG, 2001		9 Supplementary details Données supplémentaires																	
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES <table border="0"> <tr> <td>G. S. A</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>49450 VILLEDIEU</td> <td>PYJAMA</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>LA BLOUERE</td> <td>4112906</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>C/NO.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		G. S. A				49450 VILLEDIEU	PYJAMA			LA BLOUERE	4112906			C/NO.				11 Quantity (1) Quantité (1) 120 KGS	12 FOB Value (2) Valeur FOB (2) USD 2,028.60
G. S. A																			
49450 VILLEDIEU	PYJAMA																		
LA BLOUERE	4112906																		
C/NO.																			
M. I. D. NAME: SHENG FU ADDR: SHANGHAI CITY: CODE:		SHANGHAI CHINA 120 KGS USD 2,028.60																	
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case No 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté Européenne.																			
14 Competent authority (name, full address, country) SICHUAN FOREIGN ECONOMIC AND TRADE RELATIONS COMMISSION CHENGDU, SICHUAN, CHINA.		At-A _____ on-le _____ (Signature)  (Stamp-Cachet)																	

9.5. Licence d'exportation

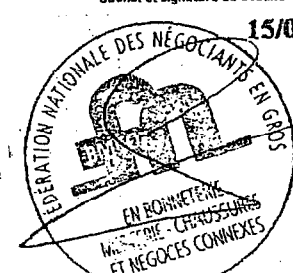
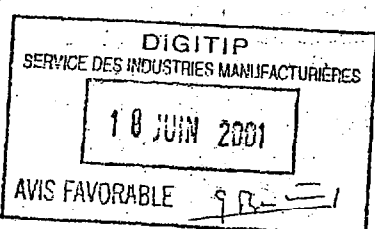
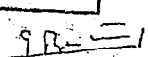
新加坡出口许可证

Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight-indiquer le poids net (kg) ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
 In the currency of the sale contract. Dans la monnaie du contrat de vente

1 Exporter (EID, name, full address, country) Exportateur (EID, nom, adresse complète, pays) SHENG FU GARMENT CO, LTD SHANGHAI, CHINA, 201204		ORIGINAL 2 No CN FR 2700115	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays) ETS G. S. A. RUE DE LA MERANDERIE 49450 VILLEDIEU LA BOUERE FRANCE		3 Quota year Année contingentaire 2001	4 Category number Numéro de catégorie 68
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport FROM SHANGHAI TO LE HAVRE FRANCE BY SEA/AIR DURING JULY/AUG, 2001		9 Supplementary details Données supplémentaires	
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES G. S. A. LA HAVRE PYJAMA ITEM NO: COLOR: 4112906 QTY: CARTON NO:		11 Quantity (1) Quantité (1) FOB SHANGHAI 828 PCS 120 KGS	12 FOB value (2) Valeur FOB (2) USD 2,028.60
M. I. D. NAME: ADDR: SHENG FU CITY: SHANGHAI CODE:		120 KGS USD 2,028.60	
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case No 3 pour la catégorie désignée dans la case No 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté Européenne.			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays) SHANGHAI FOREIGN ECONOMIC RELATIONS & TRADE COMMISSION		AI-A SHANGHAI 	



9.6. Licence d'importation

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE		LICENCE D'IMPORTATION		
Exemplaire pour le destinataire	1 Destinataire (nom, adresse complète, pays, N° de TVA)	2 N° de délivrance	53877 2050 08	
	GROUPE SALMON ARC EN CIEL RUE DE LA VENDEE 49450 VILLEDIEU LA BLOUERE TVA: FR 32 349 773 697 REF:	3 Période contingente	2001	
		4 Autorité compétente de délivrance (nom, adresse et téléphone)	MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE, DES FINANCES ET DE L'INDUSTRIE Secrétariat d'État à l'Industrie DIGITIP Sous-direction Textile - Habillement - Cuir Mission Textile - Importations Le Bervil, 12, rue Villiot - 75572 Paris Cedex 12 Tél. : (33) 01 44 87 17 17	
	5 Déclarant / Représentant (si applicable) (nom, adresse complète)	6 Pays d'origine (et numéro de géonomenclature)	CHINE	CN
	FRANS MAAS NORD RUE DU GENERAL HOCHÉ 76067 LE HAVRE TEL: 35 24 71 95 FAX: 35 24 71 66	7 Pays de provenance (et numéro de géonomenclature)	CHINE	CN
8 Dernier jour de validité		18 DEC. 2001		
9 Désignation des marchandises VETEMENTS DE BEBES EN BONNETERIE EXPORT LICENCE: CNFR 121 03459/3467/3469/ 3470/3471/3472/3473/3474 2700115	10 Code des marchandises (NC)			
	61 11 2090 0000 Y AMF:68			
	11 Quantité exprimée en unités de mesure du contingent			
			12 Caution / Garantie (si applicable)	
13 Mentions complémentaires Valeur CAF en FF. (frontière C.E.) FF: 281731 Valeur CAF en euros (frontière C.E.) EURO: 42950		Cachet et signature du destinataire: 15/06/2001 		
14 Visa de l'autorité compétente Date:  Signature: AVIS FAVORABLE  Cachet:				

Conformément à la loi Informatique et Liberté, vous disposez d'un droit d'accès et de rectification des informations vous concernant dont nous sommes seuls destinataires. (Loi n° 78-17 du 6 janvier 1978)

Extrait du tarif microfiché de la douane

Vêtements pour bébé groupe II de l'annexe I du règlement CE

6111.20.90.00 0.0 Y (05/04/2001)	611120900000Y	QC :	Info : 0068
TEC : 12,4	Dr/Ds :	Taxes : TVO	Exportation : 3596
PVD : 12,4 , C1= 10,5, 9423, 9772, 9800			
Regl : 2327, 2437, 2138, 2236, 2072, 3595, 3853, 1400			
ACP/PTOMA	EX	Suisse	EX
Maghreb	EX	EEE	EX
Israël	EX	Îles Féroé	EX
Chypre	EX	Machrak	EX
Turquie	EX	Rép. Baltes	EX
Malte	EX	BHPTR	EX
Balkans	EX	Albanie	cf. Balkans
Afr. du Sud	7,7	Mexique	5,3

9423 (21/04/1998)

TAR. - Préférences tarifaires :

Droit applicable : Pays encart E0 = Ex.
Chine, Macao = TEC.

2236 (22/02/1996)

EXC. -

Les produits originaires de Chine sont soumis à licence communautaire (NGD 203).

3853 (09/08/2001)

CEX. - Origine :

Les produits de l'espèce doivent, lors de leur mise en libre pratique dans la Communauté, justifier de leur origine dans les conditions suivantes :

- 1) Produits importés dans le cadre d'accords ou autres arrangements bilatéraux textiles instaurant l'application de limites quantitatives ou de double contrôle :
 - présentation d'un certificat d'origine textile (COT) (NGD 474) pour les produits appartenant au groupe I et II de l'annexe I du règlement (CE) n° 3030/93, modifié par le règlement (CE) n° 1072/99 (JOCE L 134 du 28/05/99).
 - présentation d'une déclaration de l'origine sur facture (NGD 476) pour les produits relevant des groupes III, IV ou V.
 - Toutefois, certains produits appartenant à ces mêmes groupes III, IV ou V, originaires de Chine, Hong Kong, Thaïlande et Emirats arabes unis demeurent soumis à la production d'un certificat d'origine textile (NGD 474).
- 2) Produits non soumis à des limites quantitatives ou à un système de double contrôle :
 - Présentation d'un certificat d'origine universel (NGD 440) pour les produits relevant des groupes IA, IB, IIA et IIB de l'annexe I du règlement (CE) n° 3030/93, modifié par le règlement (CE) n° 1072/99 (JOCE L 134 du 28/05/99).
 - Présentation d'une déclaration de l'exportateur sur la facture (NGD 476) pour les produits relevant des groupes autres que IA, IB, IIA et IIB.

1400 (06/06/1987)

PRD. - Dénomination des fibres textiles :

La mise à la consommation des produits de l'espèce originaires ou en provenance de tous pays, est subordonnée à l'étiquetage ou au marquage sur les produits ou à défaut, sur la facture jointe à la déclaration, des dénominations, qualificatifs et teneurs en fibres prévus par le Décret n°73-357 du 14/03/1973 (NGD 920).

Conditions des deux importations

Offre chinoise

Délai de fabrication 3 mois.
 Coût de transport de la marchandise de Shanghai/ Le Havre 5 % valeur d'achat.
 Assurance 0,12 % de la valeur CFR Le Havre +10 %.
 Coût de transport de la marchandise Le Havre/ Villedieu 1 % valeur d'achat.

Offre tchèque

Délai de fabrication 3 mois.
 Durée du transport Prague / Villedieu 1 semaine.
 Coût de transport de la marchandise Prague/Villedieu 2 % de la valeur d'achat.
 Prix d'achat fournisseur tchèque 3,72 euros/ pièce DDP HT Villedieu.
 Paiement par virement swift à 30 jours date de facture.

Autres informations

Coûts indirects pour les deux offres 0,14 euro / pièce
 Taux de change 1 EUR = 0,90 USD

Extrait du fichier "fournisseurs"

1	2	3	4	5	6	7	8	9	Analyse des types de défaut			
									10	11	12	13
Ref_prod	Fournisseur	Q_cd	Q_livrée	Q_con trôlée	cou- ture	tissu	pro- preté	étiq- tage				
					0,2	0,5	0,15	0,15				
Dors Bien	Singapour Sweat Cie	3000	3000	400	6	3	4	2				
Robe	El-Jadida Coton Cp.	1500	1400	50	4	2	5	6				
Doudou	The Djerba group limited	5000	5000	100	6	12	3	12				
Parrure de lit	El-Jadida Coton Cp.	4500	200	10		2						
Three shirt	SamiraHastoun	12600	6000	50	2	1		1				
Dors Bien	El-Jadida Coton Cp.	6020	3000	20	6	1						
Doudou	Singapour Sweat Cie	15900	12000	210	12	32	2	2				
Drap housse	The Djerba group limited	9500	8900	60	3	2	6	1				
Drap housse	Singapour Sweat Cie	2500	1000									

Note technique : l'indicateur de non qualité

Principe

Chaque type de défaut (x_i) de l'échantillon est pondéré (p_i) par son importance en terme de qualité.

Méthodologie

- 1- Identifier les défauts de l'échantillon. Exemple : une couture non conforme a été observée 6 fois sur le « Dors bien » de la Singapour Sweat Cie.
- 2- Calculer la valeur pondérée de chaque défaut. Exemple : le défaut couture ne représente que 0,2 de l'ensemble des défauts soit $6 * 0,2 = 1,2$. Le même principe est appliqué à tous les défauts.
- 3- Faire la somme des défauts pondérés $\sum x_i p_i$.
- 4- Calculer l'indice de non qualité = $\sum x_i p_i /$ Quantité contrôlée

Règle de gestion

Le seuil de rejet du fournisseur est fixé à 0,075 soit 7,5 % du lot contrôlé.